

PHILIPS

Na uchu

Séria 4000

TAH4205



Používateľská príručka

Zaregistrujte svoj výrobok na adrese
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité bezpečnostné pokyny	2
	Bezpečnosť pri počúvaní	2
	Všeobecné informácie	2
2	Slúchadlá na uši s funkciou Bluetooth	3
	Čo sa nachádza v škatuli	3
	Iné zariadenia	3
	Prehľad bezdrôtových slúchadiel	
	bezdrôtová náhlavná sada	4
3	Začíname	5
	Nabitie batérie	5
	Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom	5
4	Používanie slúchadiel	6
	Pripojenie slúchadiel	
	k zariadeniam Bluetooth	6
	Správa hovorov a hudby	6
5	Technické údaje	8
6	Upozornenie	9
	Vyhlásenie o zhode	9
	Likvidácia starého výrobku	
	a batérie	9
	Vybratie integrovanej batérie	9
	Súlad s normami týkajúcimi sa	
	elektromagnetických polí	9
	Informácie o životnom prostredí	10
	Oznámenie o zhode	10
7	Ochranné známky	11
8	Často kladené otázky	12

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnosť pri počúvaní



Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedztečas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitosťnastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

Keď používate slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrný alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Neodporúča sa používať tieto slúchadlá zakrývajúce obe uši počas riadenia motorového vozidla; v niektorých oblastiach to môže byť nezákonné.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti sa v dopravnej premávke ani v iných potenciálne nebezpečných prostrediach nerozptyľujte hudbou či telefonickými hovormi.

Všeobecné informácie

Zabránenie poškodeniu alebo poruche:



Výstraha

- Nevystavujte slúchadlá nadmernému teplu.
- Slúchadlá nenechajte spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Slúchadlá neponárajte do vody.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívnych častíc.
- Ak je to potrebné, na vyčistenie výrobku použite mäkkú handričku, ktorú v prípade potreby navlhčíte v minimálnom množstve vody alebo v zriedenom jemnom mydle.
- Integrovaná batéria nesmie byť vystavená zdrojom nadmerného tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.
- Pri nesprávne vložennej batérii existuje nebezpečenstvo výbuchu. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Používajte alebo ukladajte na mieste, kde je teplota od **-10 °C (14 °F)** do **60 °C (140 °F)** (do relatívnej vlhkosti 90 %).
- Životnosť batérie sa môže v podmienkach s vysokou alebo nízkou teplotou skrátiť.

2 Slúchadlá na uši s funkciou Bluetooth



Stručná príručka

Iné zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napríklad notebook, PAD, Bluetooth adaptéry, MP3 prehrávače, atď.), ktorý podporuje Bluetooth a je kompatibilný so slúchadlami (pozrite si „Technické údaje“).

Blahoželáme vám k nákupu a vítame vás medzi používateľmi výrobkov spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

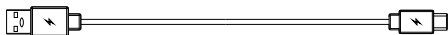
S týmito slúchadlami na uši od spoločnosti Philips môžete:

- vychutnávať pohodlné bezdrôtové handsfree hovory;
- vychutnávať a ovládať bezdrôtovú hudbu;
- prepínať medzi hovormi a hudbou.

Čo sa nachádza v škatuli

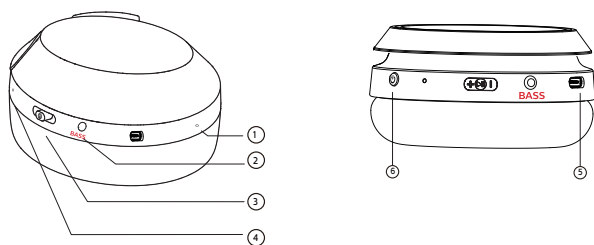


Slúchadlá Philips Bluetooth na uši
Philips TAH4205



Nabíjací kábel USB (iba na nabíjanie)

Prehľad bezdrôtových slúchadiel Bluetooth



- ① Mikrofón
- ② Zosilňovač basov
- ③ Hudba/hovor/Tlačidlo ovládania skladieb/hlasitosť
- ④ LED indikátor
- ⑤ USB Typ C nabíjací slot
- ⑥ ⏻ (Zapnutie/vypnutie/párovanie)

3 Začíname

Nabite batériu



Poznámka

- Pred prvým použitím slúchadiel vložte slúchadlá do nabijacieho puzdra a nabíjajte batériu po dobu 3 hodín, aby sa dosiahla optimálna kapacita a životnosť batérie.
- Aby nedošlo k poškodeniu, používajte pôvodný nabijací kábel USB.
- Dokončite hovor pred nabitím slúchadiel, pretože po pripojení slúchadiel sa tieto vypnú.

Pripojte dodaný nabíjací kábel USB k:

- Typ – C USB nabíjací slot na slúchadlách a;
 - Nabíjací/USB port počítača.
- ↳ LEDka sa rozsvieti na bielo a zhasne, keď budú slúchadlá plne nabité.



Tip

- Úplné nabitie zvyčajne trvá 2 hodiny.

Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadiel s mobilným telefónom musíte slúchadlá spárovať s mobilným telefónom. Úspešným spárovaním sa medzi slúchadlami a mobilným telefónom vytvorí jedinečné šifrované spojenie. V pamäti slúchadiel je uložených posledných 8 zariadení. Ak sa pokúsite spárovať viac ako 8 zariadení, prvé spárované zariadenie sa nahradí novým.

- 1 Uistite sa, že sú slúchadlá úplne nabité a vypnuté.
- 2 Stlačte a podržte  6 sekúnd, kým nebude striedavo blikať modrá a biela LEDka.
 - ↳ Slúchadlá zostanú v režime párovania po dobu 5 minút.
- 3 Uistite sa, že je mobilný telefón zapnutý a že je aktivovaná jeho funkcia Bluetooth.
- 4 Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke k mobilnému telefónu.

V nasledujúcom príklade sa uvádza postup spárovania slúchadiel s mobilným telefónom.

- ↳ Aktivujte funkciu Bluetooth mobilného telefónu a vyberte položku **Philips TAH4205**



Philips TAH4205

4 Používanie slúchadiel

Pripojenie slúchadiel k zariadeniu Bluetooth

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie Bluetooth.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo zap/vyp na 2 sekundy, aby ste zapli slúchadlá.
 - ↳ Biela LEDka sa zapne.
 - ↳ Slúchadlá sa automaticky znovu pripoja k naposledy pripojenému mobilnému telefónu/zariadeniu Bluetooth.



Tip

- Ak zapnete mobilný telefón/zariadenie Bluetooth alebo aktivujete funkciu Bluetooth po zapnutí slúchadiel, musíte slúchadlá a mobilný telefón/zariadenie Bluetooth znovu pripojiť ručne.



Poznámka

- Ak sa slúchadlá nedokážu pripojiť k naposledy pripojenému zariadeniu Bluetooth v dosahu do 5 minút, prepnú sa do režimu párovania a potom sa automaticky vypnú, ak ešte ani o 5 minút neskôr nebudú pripojené k žiadnemu zariadeniu Bluetooth.
- Ak slúchadlá nemajú žiadnu históriu pripojenia a nepripoja sa k nim žiadne zariadenia Bluetooth do 5 minút, automaticky sa vypnú.

Správa hovorov a hudby

Zapnutie/vypnutie

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Slúchadlá zapnite.	Zapnutie/ vypnutie	Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy.
Slúchadlá vypnite.	Zapnutie/ vypnutie	Stlačte a podržte tlačidlo na 3 sekundy. ↳ Biely LED indikátor sa zapne a zhasne.

Ovládanie hudby

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prehrávajte alebo pozastavte hudbu.	ovládanie hudby/ volania	Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Nastavte hlasitosť.	+/-	Stlačte +/-
Nasledujúca skladba.	+	Dvakrát stlačte +.
Predchádzajúca skladba.	-	Dvakrát stlačte -.

Ovládanie hovorov

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prijatie/ukončenie hovoru.	ovládanie hudby/ volania	Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Prepnutie volajúceho počas hovoru.	ovládanie hudby/volania	Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy.

Stav indikátora ostatných slúchadiel

Stav slúchadiel	Indikátor
Slúchadlá sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú slúchadlá v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrá LEDka blikne raz za 7,5 sek.
Slúchadlá sú pripravené na spárovanie.	LED indikátor striedavo bliká modrou a bielou farbou.
Slúchadlá sú zapnuté, ale nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth.	Modrá LEDka pomaly bliká. Ak nie je možné vytvoriť žiadne spojenie, slúchadlá sa do 5 minút vypnú.
Nízka úroveň nabitia batérie.	Biela LEDka bliká 4 krát za sekundu. kým sa nevybije
Batéria je úplne nabitá.	Biela LEDka zhasne.

5 Technické údaje

Slúchadlá

- Čas prehrávania hudby: 29 hodín
(Zosilňovač basov vypnutý)
Čas hovorov: 21 hodín
- Čas pohotovostného režimu:
166 hodiny
Čas nabíjania: 2 hodiny
- Nabíjateľná lítium-polymérová
batéria (250 mAh)
- Verzia Bluetooth: 5.0
Kompatibilné profily Bluetooth:
 - HFP (profil handsfree)
 - A2DP (profil pokročilej
distribúcie zvuku)
 - AVRCP (profil diaľkového
ovládania zvuku/video)
- Podporovaný zvukový kodek: SBC
- Frekvenčný rozsah: 2,402 – 2,480 GHz
- Výkon vysielača: < 10 dBm
- Prevádzkový rozsah: až 10 metrov
- Digitálna redukcia ozveny a šumu:
- Automatické vypnutie
- Typ C USB port na nabíjanie
- Podporuje SBC
- Varovanie pred vybitím batérie: k
dispozícii



Poznámka

- Špecifikácie sa môžu zmeniť bez
predchádzajúceho upozornenia.

6 Upozornenie

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.

Likvidácia starého výrobku a batérie



Pri navrhovaní výrobku a jeho výrobe sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Dôrazne vám odporúčame, aby ste svoj výrobok odniesli na oficiálne zberné miesto alebo do servisného strediska spoločnosti Philips, kde odborník vyberie nabíjateľnú batériu. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a nabíjateľných batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani nabíjateľné batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha zabrániť negatívnemu dosahu na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie integrovanej batérie

Ak vo vašej krajine nie je k dispozícii systém na zber a recyklovanie elektronických výrobkov, môžete chrániť životné prostredie tak, že pred likvidáciou slúchadiel vyberiete a zlikvidujete batériu.

- Pred vybratím batérie sa uistite, či sú slúchadlá odpojené od nabíjacieho puzdra.



Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento výrobok vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Informácie o životnom prostredí

Všetky nepotrebné obaly boli vynechané. Vyvinuli sme isté úsilie na to, aby sa balenie dalo ľahko rozdeliť na tri materiály: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (tlmič) a polyetylén (vrecká, ochranná penová vrstva).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť.

Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starých zariadení.

Oznámenie o zhode

Zariadenie vyhovuje pravidlám FCC, časť 15. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. **Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a**
2. **Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.**

Pravidlá FCC

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že spĺňa obmedzenia stanovené pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia zaručujú primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných oblastiach. Toto zariadenie vytvára, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak sa neinštaluje a nepoužíva v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiokomunikácie.

Nemožno však zaručiť, že sa rušenie v konkrétnych prípadoch inštalácie nevyskytne. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie s rádiovým alebo televíznym príjmom, ktoré sa dajú stanoviť

zapnutím alebo vypnutím zariadenia, používateľ by mal vyskúšať odstrániť rušenie jedným alebo viacerými nasledujúcimi opatreniami:

- Zmeňte smerovanie alebo umiestnenie prijímajúcej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je obvod, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného technika zabezpečujúceho údržbu rádii a televízorov.

Vyhlasenie komisie FCC pre expozíciu rádiových frekvencií:

Toto zariadenie vyhovuje limitom týkajúcim sa expozície žiareniu stanoveným komisiou FCC pre nekontrolované prostredie.

Tento vysielateľ sa nesmie umiestniť ani prevádzkovať v spojení s inou anténou alebo vysielateľom.

Výstraha: Upozorňujeme používateľa, že vykonanie zmien a úprav, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môže viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

Kanada:

Toto zariadenie obsahuje vysielateľ/prijímače oslobodené od licencie, ktoré sú v súlade s informáciami RSS o výnimkách z oblasti inovácií, vedy a hospodárskeho rozvoja v Kanade.

Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie zariadenia. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Vyhlasenie komisie IC pre expozíciu rádiových frekvencií:

Toto zariadenie spĺňa limity ožiarovania stanovené pre nekontrolované prostredie v Kanade.

Tento vysielateľ sa nesmie umiestniť ani prevádzkovať v spojení s inou anténou alebo vysielateľom.

7 Ochranné známky

Bluetooth

Bluetooth® označenie a logá sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a spoločnosť GibsonInnovations Limited ich používa na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

8 Často kladené otázky

Moje slúchadlá Bluetooth sa nezapnú.

Úroveň nabitia batérie je nízka. Nabite slúchadlá.

Nemôžem spárovať slúchadlá Bluetooth s mojim zariadením Bluetooth.

Funkcia Bluetooth je deaktivovaná. Aktivujte na svojom zariadení Bluetooth funkciu Bluetooth a pred zapnutím slúchadiel zapnite zariadenie Bluetooth.

Ako vynulujete párovanie.

Nechajte slúchadlá v režime párovania (striedavo bliká červený a modrý indikátor), stlačte hlavný vypínač  až do + a podržte tlačidlo na viac ako 6 sekúnd, kým sa nerozsvieti fialový LED indikátor.

Počujem hudbu, no nemôžem ju vo svojom zariadení Bluetooth ovládať (napr. prehrávať/pozastaviť/preskočiť skladbu smerom dopredu/dozadu).

Uistite sa, že audio zdroj Bluetooth podporuje AVRCP (pozrite si „Technické údaje“).

Úroveň hlasitosti náhlavnej súpravy je príliš nízka.

Niektoré zariadenia Bluetooth nedokážu prepojiť úroveň hlasitosti so slúchadlami prostredníctvom synchronizácie hlasitosti. V takomto prípade musíte na svojom zariadení Bluetooth nastaviť hlasitosť nezávisle, aby ste dosiahli primeranú úroveň hlasitosti.

Zariadenie Bluetooth nevie nájsť slúchadlá.

- Náhlavná sada môže byť pripojená k predtým spárovanému zariadeniu. Pripojené zariadenie vypnite alebo ho presuňte mimo dosah.
- Párovanie sa mohlo resetovať alebo sa náhlavná sada predtým spárovala s ďalším zariadením. Slúchadlá a mobilný telefón znovu spárujte podľa postupu popísaného v používateľskej príručke. (Pozrite si časť „Spárovanie náhlavnej súpravy so mobilným telefónom“ na str. 6).

Moje slúchadlá Bluetooth sú pripojené k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth stereo, ale hudba sa prehráva len cez reproduktor mobilného telefónu.

Pozrite si používateľskú príručku k mobilnému telefónu. Počúvajte hudbu cez slúchadlá.

Kvalita zvuku je slabá a počuť praskanie.

- Zariadenie Bluetooth je mimo rozsahu. Zmenšite vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth alebo odstráňte prekážky, ktoré sa medzi nimi nachádzajú.
- Nabite náhlavnú sadu.

Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka.

Uistite sa, že váš mobilný telefón podporuje nielen (mono) HFP, ale podporuje aj A2DP a je verzie BT4.0x (alebo vyššej) (pozrite si „Technické údaje“).

Ďalšiu podporu získate na stránke www.philips.com/support.



06614-19-12451

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL:

www.anatel.gov.br

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok.

UM_TAH4205_00_SK_V1.0

